

Bruselj, 20. november 2025  
(OR. en)

15699/25

MAMA 268	COHOM 172
MED 97	JAI 1737
CFSP/PESC 1683	MIGR 441
COPS 613	COTER 201
WTO 116	TRANS 566
ENV 1253	EMPL 526
ENER 606	DIGIT 247
ECOFIN 1559	EDUC 464
DEVGEN 216	

#### IZID POSVETOVANJA

---

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta  
Prejemnik: delegacije  
Zadeva: Sklepi Sveta o paktu za Sredozemlje

---

V prilogi vam pošiljamo Sklepe Sveta o paktu za Sredozemlje, ki jih je Svet za zunanje zadeve odobril na seji 20. novembra 2025.

**Sklepi Sveta o paktu za Sredozemlje**

**Eno morje, en pakt, ena prihodnost**

1. Krepitev evro-sredozemskega partnerstva je strateška prednostna naloga Evropske unije. Tudi partnerice iz južnega Sredozemlja so izrazile veliko zanimanje za okrepitev vezi z Evropsko unijo v času, ko svetovne in regionalne geopolitične razmere zahtevajo še tesnejše politične odnose in okrepljeno partnerstvo. V zvezi s tem Svet pozdravlja skupno sporočilo Komisije in visoke predstavnice o paktu za Sredozemlje „Eno morje, en pakt, ena prihodnost“. Pakt je priložnost za preoblikovanje odnosov EU z državami južnega Sredozemlja in spodbujanje skupnega sredozemskega prostora.
2. V času, ko obeležujemo 30. obletnico Barcelonske deklaracije iz leta 1995, je mogoče cilje, zastavljene pred tremi desetletji, in sicer zagotoviti mir, stabilnost ter trajnostno in skupno blaginjo in konkurenčnost za prebivalstvo Sredozemlja, doseči le z močno vzajemno zavezanostjo skupnim načelom ter s skupnim ukrepanjem v duhu soustvarjanja, soodgovornostjo, skupnim interesom in skupno odgovornostjo. To je odlična priložnost za obravnavanje skupnih regionalnih izzivov in priložnosti s političnim dialogom in sodelovanjem.
3. Svet ob opozarjanju na sklepe Sveta o prenovljenem partnerstvu z južnim sosedstvom – nova agenda za Sredozemlje, sprejete 16. aprila 2021, ponovno potrjuje pomen začrtanih prednostnih nalog in načel. Cilj pakta, ki temelji na agendi, njenem gospodarskem in naložbenem načrtu, strateških in celovitih partnerstvih, pa tudi drugih okvirih regionalnega sodelovanja, je ustvariti sinergije ter na novo opredeliti, posodobiti in oživiti našo skupno agendo z določitvijo novega skupnega pristopa k obravnavanju spreminjajočih se izzivov v regiji. V celoti se bodo izkoristili tudi uveljavljeni kanali, zlasti pridružiteni sporazumi in prednostne naloge partnerstva, ki ostajajo temeljni pravni, institucionalni in politični okvir sodelovanja ter ki bi jih bilo treba upoštevati pri izvajanju pakta. Sčasoma bi se morala prizadevanja osredotočiti tudi na razvoj skupnih pobud z državami v sosednjih regijah, vključno s tristranskim sodelovanjem.
4. Svet poudarja pomen vzajemne zavezanosti miru, varnosti in večstranskemu na pravih temelječem mednarodnemu redu, človekovim pravicam ter mednarodnemu pravu, ki med drugim vključuje Ustanovno listino Združenih narodov. Svet ponovno poziva k doslednemu spoštovanju Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS), v skladu s katero je treba izvajati vse dejavnosti v oceanih in morjih.

5. Svet poudarja, da je osrednji cilj pakta okrepiti skupni sredozemski prostor. Svet podpira tematska področja pakta, ki temeljijo na naslednjih treh stebrih: 1) ljudje: gonilna sila sprememb, povezav in inovacij, 2) močnejša, bolj trajnostna in povezana gospodarstva ter 3) varnost, pripravljenost in upravljanje migracij.
6. Svet poudarja pomen ustvarjanja mostov med ljudmi in državami, saj ti spodbujajo medsebojno razumevanje ter zagotavljajo priložnosti za trajnostno rast in razvoj. Obstaja ogromen potencial za nadaljnje povečanje gospodarskega povezovanja ter spodbujanje trajnostne trgovine in naložb, diverzifikacije gospodarstev in vrednostnih verig, razvoja modrega gospodarstva, energetskega sodelovanja ter povezljivosti med EU in državami južnega Sredozemlja, da bi ustvarili zaposlitvene možnosti ter zagotovili stabilnost in gospodarsko odpornost, s čimer bi odpravili obstoječe socialne neenakosti in prispevali k socialni koheziji. Svet poleg tega poudarja, da boj proti podnebnim spremembam, degradaciji okolja in pomanjkanju vode v Sredozemlju, zlasti z izvajanjem Barcelonske konvencije, pa tudi nadaljnja osredotočenost na izobraževanje in zaposlovanje mladih, varstvo in vrednotenje kulturne dediščine ter reševanje demografskih izzivov, ostajajo skupna prednostna naloga.
7. Svet poudarja, da je treba povečati politično sodelovanje s partnericami iz južnega Sredozemlja ter okrepiti politični dialog in dialog o politikah. To bo zajemalo krepitev mirovnega, varnostnega in obrambnega sodelovanja, tudi kar zadeva preprečevanje konfliktov, mediacijo, organizirani kriminal ter pomorsko varnost in zaščito za spoprijemanje s skupnimi izzivi, krepitev zmogljivosti sredozemskih partneric in spodbujanje medregionalnih izmenjav. Sodelovanje na področju varnosti in obrambe mora biti skladno s skupno varnostno in obrambno politiko ter obstoječimi okviri EU.
8. Svet podpira skupno upravljanje migracij v okviru celovitega vsevladnega pristopa po celotni poti, ki temelji na pravicah, da bi preprečili nedovoljene migracije in prekinili poslovanje tihotapcev z okrepljenim nadzorom meja, izboljšali zaščito migrantov v ranljivem položaju, prosilcev za azil in beguncev, izvajali učinkovito politiko vračanja in ponovnega sprejema, vključno z varnim in dostojnim vračanjem ter trajnostno reintegracijo, odpravljali temeljne vzroke za migracije in prisilno razseljevanje ter strukturirali zakonite poti skladno s pristojnostmi EU in nacionalnimi pristojnostmi, in sicer v skladu z zunanjo razsežnostjo azilne in migracijske politike in zakonodaje EU.
9. Svet poudarja, da si je treba skupaj s partnericami iz južnega Sredozemlja pri izvajanju pakta za Sredozemlje prizadevati za spoštovanje in spodbujanje človekovih pravic, dobrega upravljanja, demokracije, pravne države in temeljnih svoboščin.

10. Svet poziva k hitremu in učinkovitemu izvajanju pakta za Sredozemlje, podprtega s sistemom spremljanja in upravljanja, v okviru katerega bo zagotavljal politične smernice. Zlasti poziva službe Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje, naj Svetu vsako leto pravočasno in v pisni obliki predložijo aktualne informacije o izvajanju pakta kot prispevek k prej navedeni vlogi Sveta na vseh ustreznih ravneh, po potrebi tudi v sestavi Sveta za zunanje zadeve. Službe Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje poziva, naj na podlagi njegovih smernic skupno sporočilo prenesejo v namenski akcijski načrt za začetek izvajanja pobud in ukrepov.
11. Svet priznava, da je Unija za Sredozemlje edinstvena organizacija za regionalno sodelovanje. S svojo povezovalno močjo in izkušnjami pri vzpostavljanju regionalnih mrež ter spodbujanju sodelovanja bo obravnavana kot partnerica pri uveljavljanju pakta na ustreznih področjih.
12. Pri uveljavljanju pakta bi bilo treba posebno pozornost nameniti opolnomočenju mladih in konstruktivnemu sodelovanju z njimi, tudi prek parlamentarne skupščine mladih za Sredozemlje. Še naprej je ključnega pomena tudi sodelovanje s socialnimi partnerji in civilno družbo. Dialogi z organizacijami civilne družbe bi morali prispevati k izvajanju pakta.
13. Učinkovito izvajanje pakta bi bilo treba podpreti z uporabo ustreznih orodij politike EU, vključno z obstoječimi finančnimi orodij. Svet ponovno poudarja, da je treba zagotoviti ustrezna finančna sredstva. Zaveda se, da je treba uporabiti ustrezne instrumente EU za financiranje, in poudarja, kako pomembno je zagotoviti skladnost in sinergije med temi instrumenti, da bi mobilizirali dodatna sredstva iz zasebnega sektorja ter evropskih in mednarodnih finančnih institucij za okrepitev prizadevanj za preobrazbo v skladu s prednostnimi nalogami strategije Global Gateway in ob usklajevanju s pobudami držav članic v okviru pristopa Ekipe Evropa.
14. Svet poudarja, da sta za večjo ozaveščenost in razumevanje glede političnega udejstvovanja v okviru pakta potrebna zanesljivo informiranje in strateško komuniciranje. Spodbujanje svobode izražanja in dostopa do pluralističnih informacij ter boj proti napačnim informacijam in dezinformacijam sta bistvena za spodbujanje konstruktivnega dialoga.